

»» HAURTZAINDEGI ZERBITZUA <

»» SERVICIO DE GUARDERÍA <

Baldin eta gutxieneko taldea osatzean bada [8 haur].

Lanean ari diren gurasoentzat 8:00etatik 9:30etara haurtzaindegi zerbitzua izango dugu.

> Matrikula: 53,3 euro / Familia ugariak: 42 euro. Honen ordainketa aurrerago egingo da.

»» UDALEKU IREKIA 3-10 <

Herriko haurrek giro euskaldun eta atsegin batean jolasak, dansa, kantak, antzerkia eta beste hainbat ekintza lagunartean egingo dituzte. Lezoko ohiturak eta ingurunea ezagutzen duten bitartean.

Norentzat: 3 urtetik 10 urtera (2004tik 2011era jaioak) Lezon 2014/01/01ean erroldatuak dauden haurrentzat. Bere bizekua aldatu dutenak salbu edota etorkinen familialak. Kasu haueitan Lezoko ikastetxeen matrikulatuak behar dute matrikulazioaren urtean.

Non eta noiz: Lezon uztailaren 1etik 30ra (biak barne), astelerenetik ostirralera. Goizez 9:30etatik 13:30etara.

Matrikula prezioa: 84€. Familia ugariak: 64€.

IZENA EMATEA: Udalekuak 3-10 urte bitartekoentzako

Noiz: apirilaren 28ik maiatzaren 9ra.

Noi: Euskara eta kultura sailaren bullegoan, Donibane kalea 2, 8:30etatik 13:30etara edota internet-en (www.lezo.net). Kasu haueitan ere Izena-emate orria sinatua entregatu behar da Idalean eta familia ugarien titularen fotokopia ere aurkeztu behar dute.

Plazak: 150 plaza izango dira. Matrikulazioak kopuru hau gaindituz gero, zozketatuko egingo dira plazak.

Guraso bilera: maiatzak 22 (16:30ean Gezalan).

Oharrak: Izen-emate orriko gurasoen sinadura ezinbestekoa da. Familia ugarien familia ugariaren tituluaren fotokopia ere aurkeztu beharko dute Izena ematerakoan. Edozer deilarik ere, alipatu ordainketak egiteko arazorik izanez gero, Udaleko Ongizate zerbitzura joatea gomendatzen da.

»» UDALEKU IREKIA 3-10 <

Los niños matriculados en los centros escolares de Lezo participarán en juegos, bailes, teatros, danzas y muchas más actividades, en un agradable ambiente euskaldun mientras conocen las tradiciones y el entorno de Lezo.

Para quién: Para los niños de 3 a 10 años (nacidos entre 2004 y 2011) ya empadronados en Lezo el 01-01-2014. Salvo aquellos que hayan cambiado de domicilio o sean inmigrantes. En estos casos deberán acreditar estar matriculados en algún centro de enseñanza de Lezo.

Dónde y cuándo: En Lezo entre el 1 y el 30 de julio, de lunes a viernes. Por la mañana entre las 9:30 y la 13:30.

Precio de matrícula: 84€. Familias numerosas: 64€.

INSCRIPCIÓN: Udalekuak para 3-10 años

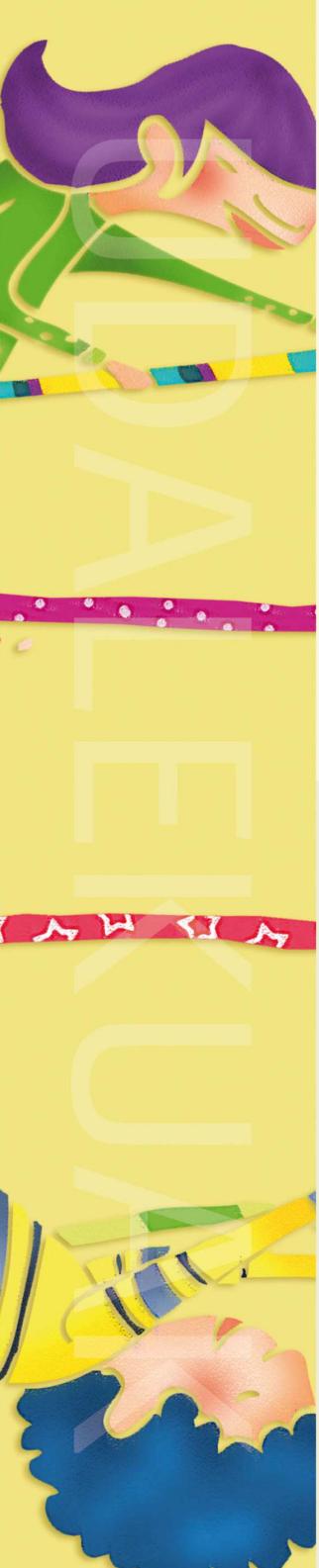
Cuándo: Del 28 de abril al 9 de mayo.

Dónde: En las oficinas del departamento de Euskara y Cultura, calle Donibane nº2, de 8:30 a 13:30 o en Internet (www.lezo.net). En estos casos deberá entregarse o enviarse por correo al ayuntamiento la hoja de inscripción firmada y el certificado de familia numerosa.

Plazas: 150. Si la matrículación supera el límite de 150 las plazas se adjudicarán por sorteo.

Reunión de padres: 22 de mayo (16:30 en Gezala).

Avisos: La firma de los padres en la hoja de inscripción es imprescindible. Las familias numerosas deberán traer la fotocopia del titular. En caso de tener problemas para abonar dichas cantidades se recomienda acudir al servicio de Bienestar Social del Ayuntamiento.



UDALEKUAK 2014

Izen-Emate Orria / Hoja de inscripción

Izena / Nombre
Abizenak / Apellidos
Jaiotze data / Fecha de nacimiento
Helbidea / Dirección
Teléfono / Teléfono
E-posta / E-mail
Ikastetxea / Centro de enseñanza
Burututiko azken maila / Último curso realizado
Hizkuntza eredua / Modelo lingüístico
Familia ugaria / Familia numerosa
Izen emanitiko anai-areba kopurua / Número de herman@s inscrit@s

Haurriari buruz jakin beharrekoa / Información a tener en cuenta

DATU MEDIKUAK / DATOS MÉDICOS

BAI EZ

Haurrak galixotasun edo afezkizoren bat al du? /

¿Padece alguna enfermedad o afección?

Mediku tratamenduren bat jarraitzen al du? /

¿Sigue algún tratamiento médico?

Alergiko al da? /

Adieraz exazu tratamendua, oharrak eta abar.: /



GURASOEN BAIMEÑA / AUTORIZACIÓN PATERNA

JAUNAK / ANDEREAK

NAN zerbakidunak, haurraren **AITA, AMA EDO TUTOR** naizenez (azpimarra ezazu egokia), haurrari baimeña ematen diot 2014ko Udan jostatzera parte har dezan. Era berean eta premiazko kasuetan sorr daitetean erabaki mediku-kirurgie tarako baimeña ematen dut, beti ere dagokion medikuaren zuzendaritzapean.

D / DNA: con

D.N.I. № en calidad de **PADRE, MADRE O TUTOR** (indíquese subrayando) del miñ@ autorizo su participación en las **Udan jostatzera 2014**. Hago extensiva esta autorización a las decisiones médico-quirúrgicas que fuese necesario adoptar en caso de extrema urgencia, bajo la dirección facultativa pertinente.

Lezon, 2014ko K

Sinadura / Firma

Udalekuetan egin ahal diren argazkietako ateratzeko baimeña ematen dut

Autorizo que le puedan hacer fotos en las actividades de los Udalekus

Kontu korrontea / Cuenta Corriente: La Caixa (lezo);2100.5396.91.02000.01632